外国籍市民 怎样缴纳住民税

中国語版

名古屋市

住民税

需要缴税的人

每年1月1日(缴税日)时拥有固定住所的外国人,需要向1月1日住所所在地的地方政府缴纳按前一年1月至12月的收入征收的住民税。

住民税是不同于国税一所得税的另行征收的地方税,分为市民税与县民税。此外,还会同时征收国税之一的森林环境税。

住民税额根据收入总额与扶养家属人数等有所不同。

缴纳方法

请从下列方法中任选一种,缴纳按前一年收入征收的住民税及森林环境税。

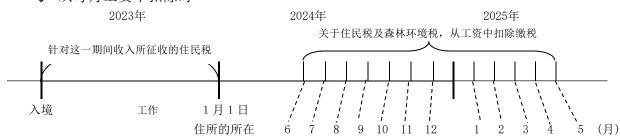
- ○由公司从当年6月到第二年5月,从每月工资中扣除,统一缴纳。
- ○根据主管截至1月1日您所居住的区的市税事务所在各缴税期寄给您的缴税单"纳付书(NOFUSHO)",自己缴税。

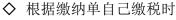
有从公司退职后未能从工资中扣除住民税及森林环境税的人,以及有工资外收入的人,请根据<u>市税</u>事务所在各缴税期寄给您的缴税单,自己缴税。

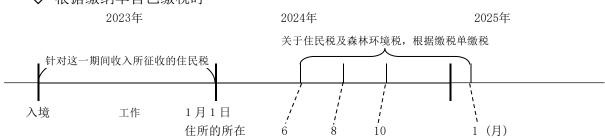
住民税的缴税期通常为6月、8月、10月、翌年1月。

<例>2024年度住民税及森林环境税的缴纳方法

◇ 从每月工资中扣除时







◆市税必须在缴税期限内缴纳。如果超过缴税期限,就要将滞纳金加在税额中一齐缴纳。 如果不在缴税期限内缴税,发送催促通知 "督促状(TOKUSOKUJO)"之后,有时会查封您的财产。

☆搬出名古屋市时

没有缴纳完的住民税,扔需要缴纳到名古屋市。使用缴税单缴税的人,将缴税单邮寄到您的新住址。 从工资扣除缴税的人,仍从工资扣除。

注意事项

完全回国时,必须指定"纳税管理人(NOZEIKANRININ)"或事先向名古屋市缴纳该年度剩下的住民税及森林环境税。

每月从工资里扣除的人,请通知公司扣除剩下的住民税。根据缴税单缴税的人,请向主管您居住区的市税事务所提出缴纳剩下的部分。

缴税地点

在银行或邮局等金融机构、便利店、市税事务所、区政府或其办事处、市政府,根据缴税单缴税。 无需出门,在家也可通过智能手机或电脑缴税。

纳税证明书・所得证明书

需要"纳税证明书"、"所得证明书"(名古屋市以"市民税、县民税、森林环境税证明书"之名称发行)时,请带上由政府机关发行的<u>本人身份证件(附照片)</u>到市税事务所、区政府或其办事处索取(需要英文版的证明书时,请到主管您居住区的市税事务所索取)。如需申请"纳税证明书"时,请在缴税后约一周内将住民税的收据,一起带来。

每出具1张缴税证明书, 收取300日元手续费

问询处

如有不明之处,请委托会讲日语的人替您向主管您居住区的市税事务所询问。

居住的区	电话号码	主管市税事务所		
千种・东	052-959-3303	荣市税事务所 名古屋市东区东樱 1-13-3		
中・守山	052-959-3304		(NHK 名古屋放送中心大厦 8 楼)	
北・名东	052-959-3323		(NIIK 右日屋放丛下心入厦 6 佞)	
西	052-433-4021	大 広击税車夕丘	夕十周中中村区秋原町 1-99-1	
中村・港	052-433-4022	本阵市税事务所 名古屋市中村区松原町 1-23-1 (中村区役所等复合厅舍 4 楼)		
中川	052-433-4023		(中们区仅加哥友口月百年安)	
热田・天白	052-324-9804	公山市	夕 十层主由区元★ 9_5_99	
昭和・南	052-324-9805	金山市税事务所 名古屋市中区正木 3-5-33 (名铁正木第一大厦)		
瑞穂・绿	052-324-9828		(石状业小弟 八度)	

【公益财团法人 名古屋国际中心的介绍】

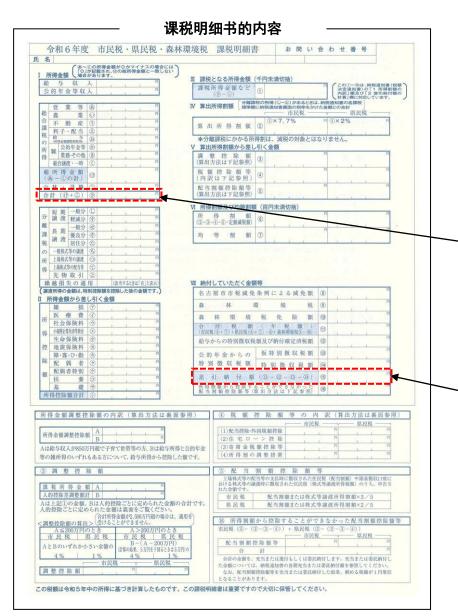
咨询电话: 052-581-0100 网址: https://www.nic-nagoya.or.jp/ 名古屋国际中心的信息服务处向外国人免费提供市政咨询服务。

◆面向外国人的行政咨询(可提供语言)

英语、葡萄牙语、西班牙语、汉语、韩国语、菲律宾语、越南语、尼泊尔语、印度尼西亚语、他加禄语

◆咨询用电子邮件

日语・英语	info@nic-nagoya.or.jp	韩国语	hangul@nic-nagoya.or.jp
葡萄牙语	portugues@nic-nagoya.or.jp	菲律宾语	filipino@nic-nagoya.or.jp
西班牙语	espanol@nic-nagoya.or.jp	越南语	tieng-viet@nic-nagoya.or.jp
中文	zhongwen@nic-nagoya.or.jp	尼泊尔语	nepali@nic-nagoya.or.jp
印度尼西亚语	indonesian@nic-nagoya.or.jp	他加禄语	thai@nic-nagoya.or.jp



※此课税明细书、纳税通知书为截至 2024年6月1日的格式。

课税明细表中,就您的住民税计算方法进行了说明。

前一年1月~12月收入的 总额。(金额单位为日元。)

扣除缴纳额

按照这张课税明细表附 上的纳税通知书,这是您应该 缴纳的一年的税额。

纳税通知书可以代 替所得证明书等,因此 请务必将此通知书保管 好。

第1期到第4期的税额 请将这些税额分别在记载于右侧的缴纳期限之前缴纳。

- ●税额的计算方法(①~③的总计)
 - ①住民税等额缴税金额
 - ②住民税按收入计算金额=<u>(前一年的收入一收入扣除额)</u>×税率一定率扣除额一税额扣除额

■ 应税所得额

③森林环境税金额

中国語版